ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1432/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 18ης Μαΐου 1982

περί καθορισμοῦ, γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1982/83, τῆς τιμῆς κατωφλίου γιά τήν ἐνεργοποίηση τῆς ἐνισχύσεως, τῆς τιμῆς στόχου καθώς καί τῆς ἐλαχίστης τιμῆς γιά τά πίσα, τά κουκιά καί τά φούλια

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1431/82 τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Μαΐου 1982 περί εἰδικῶν μέτρων γιά τά πίσα, τά κουκιά καί τά φούλια [1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 2 παράγραφοι 1 καί 5 καί τό ἄρθρο 3 παράγραφος 3,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

τή γνώμη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου [2],

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς Ἐπιτροπῆς [3],

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1431/82 προβλέπει ὅτι μιά τιμή κατωφλίου γιά τήν ἐνεργοποίηση τῆς ἐνισχύσεως γιά τά πίσα, τά κουκιά καί τά φούλια, πρέπει νά καθοριστεῖ γιά τίς πίτες (πλακοῦντες) σόγιας σέ τέτοιο ἐπίπεδο ὥστε νά ἐπιτρέπεται ἡ χρησιμοποίηση τῶν πίσων, τῶν κουκιῶν καί τῶν φουλιῶν στίς ζωοτροφές ὑπό συνθῆκες κανονικοῦ ἀνταγωνισμοῦ μέ τίς πίτες σόγιας, ἐξασφαλίζοντας συγχρόνως ἕνα δίκαιο εἰσόδημα στούς παραγωγούς·

ὅτι ἡ ἐν λόγω τιμή κατωφλίου γιά τήν ἐνεργοποίηση τῆς ἐνισχύσεως γιά τά πίσα, τά κουκιά καί τά φούλια πρέπει νά ἀναφέρεται σέ ποιοτικό τύπο ὁ ὁποῖος εἶναι ἀντιπροσωπευτικός τῆς μέσης ποιότητας τῶν πιτῶν σόγιας πού πωλοῦνται στήν κοινοτική ἀγορά·

ὅτι τό ἄρθρο 2 παράγραφος 3 τοῦ ἰδίου κανονισμοῦ προβλέπει ὅτι ἡ τιμή στόχου πρέπει νά καθορίζεται γιά τά πίσα, τά κουκιά καί τά φούλια πού προορίζονται γιά ἀνθρώπινη κατανάλωση σέ ἕνα δίκαιο ἐπίπεδο γιά τούς παραγωγούς, ἀφοῦ ληφθοῦν ὑπόψη οἱ ἀνάγκες ἐφοδιασμοῦ τῆς Κοινότητος· ὅτι ἡ τιμή αὐτή πρέπει νά ἀναφέρεται σέ ἕναν ποιοτικό τύπο·

ὅτι τό ἄρθρο 3 τοῦ ἰδίου κανονισμοῦ προβλέπει τόν καθορισμό ἐλαχίστης τιμῆς, μέ τήν ὁποία, ἀφοῦ ληφθοῦν ὑπόψη οἱ διακυμάνσεις τῆς ἀγορᾶς καθώς καί τά ἔξοδα προωθήσεως τῶν ἐν λόγω προϊόντων ἀπό τίς ζῶνες παραγωγῆς στίς ζῶνες μεταποιήσεως, νά ἐπιτρέπεται δίκαιη ἀμοιβή στούς παραγωγούς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1982/83, ἡ τιμή κατωφλίου γιά τήν ἐνεργοποίηση τῆς ἐνισχύσεως γιά τά πίσα, τά κουκιά καί τά φούλια, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1431/82, καθορίζεται σέ 47,60 ECU ἀνά 100 χιλιόγραμμα.

2. Ἡ τιμή αὐτή ἀναφέρεται στίς πίτες σόγιας πού ἔχουν περιεκτικότητα:

— 44 % σέ ὁλικές ἀζωτοῦχες οὐσίες,

— 11 % σέ ὑγρασία.

Ἄρθρο 2

1. Γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1982/83, ἡ τιμή στόχου γιά τά πίσα, τά κουκιά καί τά φούλια, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1431/82, καθορίζεται σέ 31,40 ECU ἀνά 100 χιλιόγραμμα.

2. Ἡ τιμή αὐτή ἀφορᾶ προϊόντα χύμα, ποιότητας ὑγιοῦς, ἀνόθευτης καί ἐμπορεύσιμης, μέ 3 % ξένα σώματα καί, ὡς πρός τό προϊόν ὅπως ἔχει, μέ 14 % ὑγρασία.

Ἄρθρο 3

Γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1982/83, ἡ ἐλάχιστη τιμή ἀγορᾶς τῶν πίσων, κουκιῶν καί φουλιῶν καθορίζεται σέ 27,41 ECU ἀνά 100 χιλιόγραμμα.

Ἄρθρο 4

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται:

— ἀπό 1 Ἰουλίου 1982 ὅσον ἀφορᾶ τά προϊόντα πού χρησιμοποιοῦνται γιά τή διατροφή τῶν ζώων,

— ἀπό 1 Αὐγούστου 1982 ὅσον ἀφορᾶ τά προϊόντα πού χρησιμοποιοῦνται γιά τή διατροφή τῶν ἀνθρώπων.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 18 Μαΐου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. de KEERSMAEKER

(1) Βλέπε σ. 28 τῆς παρούσας Ἐπίσημης Ἐφημερίδας
(2) ΕΕ ἀριθ. C 104 τῆς 26. 4. 1982, σ. 25.
(3) ΕΕ ἀριθ. C 114 τῆς 6. 5. 1982, σ. 1.